

Dual-SIM-Handy SX-305

mit Bluetooth, VERTRAGSFREI

Bedienungsanleitung



INHALTSVERZEICHNIS

Ihr neues Dual-SIM-Handy	8
Lieferumfang	8
Wichtige Hinweise zu Beginn	9
Sicherheitshinweise	9
Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung.....	14
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	15
Konformitätserklärung	15
Erläuterung zu den Menüeingaben....	16
Produktdetails	18
Die Tastensteuerung	20
Inbetriebnahme	23
SIM-Karte einlegen	23
Micro-SD-Karte einlegen.....	23
Akku einlegen	24
Akku laden.....	24
Einschalten.....	25
Der Hauptbildschirm.....	26
Telefonieren.....	27

Kontaktliste.....	28
Neuen Kontakt hinzufügen.....	29
Gespeicherte Kontakte finden	30
Kontakt bearbeiten	31
Einen Kontakt löschen	32
Mehrere Kontakte löschen	33
Einen Kontakt kopieren	33
Weitere	34
Kurznachrichten (SMS).....	34
SMS schreiben.....	35
SMS lesen (Posteingang).....	38
Geschützter Posteingang	39
Vorlagen.....	40
Broadcast Messages.....	40
Voicemail-Server	40
Anrufprotokolle.....	41
Einstellungen	42
Anrufeinstellungen	42
Telefoneinstellungen	45
Zeit & Datum.....	45
Spracheinstellungen.....	45
Schnellasteneinstellungen.....	46
Automatisches Ein-/Ausschalten....	47
Stromspar-Modus	47

Werkeinstellungen wiederherstellen	48
Display-Einstellungen.....	48
Sicherheit	49
Netzwerk.....	50
Multimedia	51
Kamera.....	51
Video aufnehmen	52
Aufnahme-Optionen	53
Bildergalerie.....	54
Musikplayer.....	56
Optionen	57
Playliste	57
aktuellen Titel einer Musikliste hinzufügen.....	58
Musiktitel als Klingelton/ Weckton	58
Shuffle.....	59
Wiederholung	59
Einstellungen	60
Tonschleife.....	60
Musikplayer verlassen.....	60
Videoplayer.....	61
Abspiel-Optionen.....	62
Datei auswählen und abspielen ...	62
Zufallswiedergabe.....	62
Wiederholen.....	62

Synchronisation und Bildfluss.....	63
Details	64
Zurück.....	64
Aufnahmegerät (Audio-Aufnahme)....	64
Radio.....	65
Options-Menü	66
Sendersuchlauf.....	66
Gespeicherte Sender	66
aktuellen Sender speichern	67
manuelle Sendersuche	68
Lautsprecher-Modus	68
Im Hintergrund abspielen	69
Aufnahme	69
Zeitplan-Aufzeichnung	70
Aufnahmen.....	71
Hilfe.....	71
Profil	72
Kalender.....	74
Anwendungen	75
Eigene Dateien	75
Taschenrechner.....	78
Wecker	78
Weltuhr.....	79
Bluetooth.....	79
Gerät koppeln.....	79

Bluetooth-Einstellungen	81
Taschenlampe	81
STK.....	81

Technische Daten 82

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) finden Sie auf der Internetseite:

www.simvalley-mobile.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

IHR NEUES DUAL-SIM-HANDY

**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Dual-SIM-Handys. Für alle, die bei Outdoor-Aktivitäten Ihr teures Smartphone gerne zu Hause lassen und dennoch erreichbar bleiben möchten.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Dual-SIM-Handy optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Dual-SIM-Handy
- Netzteil
- Kopfhörer
- Bedienungsanleitung

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.
- Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Netzteil und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung des Netzteils nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen.
- Wenn die Netzanschlussleitung des Netzteils beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich

- qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Netzteils ziehen:
-nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
 - Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
 - Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
 - Das Netzteil ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
 - Benutzen Sie Gerät und Netzteil niemals nach einer Fehlfunktion, z. B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
 - Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
 - Alle Änderungen und Reparaturen an Gerät, Netzteil oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder

von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Netzteil an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Ein Umbau oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Akku-Wechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum intensiver Sonneneinstrahlung aus. Dadurch kann der Akku überhitzt werden, was

einen fehlerhaften Betrieb zu Folge haben kann.

- Vermeiden Sie den Gebrauch des Gerätes in folgenden Umgebungen: Bei großer Temperaturschwankungen, Temperaturen über 60° oder unter 0°C, Gebiete mit hohem Druck, Staub oder elektrostatischen Störungen und hoher Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit aggressiven Reinigungsmitteln oder Chemikalien und anderen Flüssigkeiten.
- Dieses Produkt ist nur für die Stromversorgung durch den bezeichneten Akku und das angegebene Netzteil vorgesehen. Eine andere Art der Verwendung kann gefährlich sein.
- Träger von Herzschrittmachern sollten einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten.
- Verwenden Sie das Handy nicht in der Nähe von Tankstellen, Treibstoffdepots, in chemischen Fabriken, an Orten, an denen Sprengungen durchgeführt werden,

in potenziell explosiven Umgebungen wie Auftankbereichen, in Tanklagern, unter Deck auf Booten sowie in Umfüll- und Lagereinrichtungen.

- Das Telefonieren während des Autofahrens ist verboten!
- Verwenden Sie das Handy nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Felder wie sie beispielsweise von Mikrowellengeräten, Lautsprechern, Fernseh- und Radiogeräten ausgehen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Hersteller empfohlen wird.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als 12 Stunden am Akku, da sich sonst die Laufzeit verringert.
- Dieses Produkt kann die Funktion von medizinischen Geräten beeinträchtigen. Schalten Sie das Handy daher in Kliniken und medizinischen Einrichtungen aus.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Technische Änderung und Irrtümer vorbehalten.

**HINWEIS:**

Auf Flugreisen empfehlen wir Ihnen, das Handy sorgfältig im Gepäck zu verstauen, und möglichst nicht in Handgepäck der Durchleuchtung bei Personenkontrollen auszusetzen. Achten Sie darauf, dass das Handy während Flugreisen ausgeschaltet ist.

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Falsch eingesetzte Akkus können zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur

- mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-3908-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU,

der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-3908 ein.



Erläuterung zu den Menüeingaben

In vielen Kapiteln finden Sie am Anfang des Textes eine Schrittfolge, wie Sie zu dem dargestellten Menüpunkt gelangen können. Befolgen Sie diese Schritte von links nach rechts, um den Menüpunkt aufzurufen. Verwenden Sie hierfür die Navigationstasten, um Menüpunkte auszuwählen, und die [OK]-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

**BEISPIEL:**

Um die Sprache Ihres Handys einzustellen, gehen Sie vor wie folgt: **Hauptmenü** →

Einstellungen →

Telefoneinstellungen →

Spracheinstellungen → **Sprache anzeigen** → **Deutsch**

1. Diese Schrittfolge bedeutet:
2. Drücken Sie die [OK]-taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt **Einstellungen** und drücken Sie die [OK]-Taste.
4. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt **Telefoneinstellungen** und drücken Sie die [OK]-Taste.
5. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt **Spracheinstellungen** und drücken Sie die [OK]-Taste.
6. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt **Sprache anzeigen** und drücken Sie die [OK]-Taste.
7. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt **Deutsch** und bestätigen Sie mit der [OK]-Taste.

PRODUKTDDETAILS



①	LSK-Taste
②	Navigations-/OK-Taste
③	Anruf-Taste
④	Zahlentasten
⑤	*-Taste
⑥	#-Taste
⑦	0-/Leer-Taste
⑧	Ein-/Aus-Taste
⑨	RSK-Taste
⑩	Display

DIE TASTENSTEUERUNG

Die Steuerung Ihres Handys wird durch die Tasten im oberen Bereich des Tastenfeldes vorgenommen.

Navigationstasten

- Im Menü steuern Sie mit diesen Tasten die Auswahl. Drücken Sie dazu die Taste, die in die Richtung weist, in die Sie die Auswahl lenken möchten.
- Außerdem können Sie vom Hauptbildschirm Shortcuts damit ausführen. Nach oben öffnet den Mediaplayer, nach links öffnet den Wecker, nach rechts öffnet die Bluetooth-Einstellungen. Nach unten gelangen Sie auf die Zeile mit den 4 Symbolen (Nachrichten, Anrufprotokolle, Anwendungen, Multimedia) auf dem Hauptbildschirm. Über die Navigationstasten rechts und links und die OK-Taste können Sie anschließend das gewünschte Symbol auswählen.

- **[LSK]–Taste**
- Die [LSK]–Taste befindet sich auf der linken Seite direkt unter dem Display.
 - Mit dieser Taste können Sie in der Hauptansicht das Hauptmenü aufrufen. Außerdem dient sie zur Bestätigung von Auswahlen oder dem Aufrufen von weiterführenden Optionen zu einem Menüpunkt.
- **[RSK]–Taste**
- Die [RSK]–Taste befindet sich auf der rechten Seite direkt unter dem Display.
 - Mit dieser Taste können Sie Vorgänge abbrechen, eine Menüebene zurück wechseln oder bei der Texteingabe Zeichen löschen.

**HINWEIS:**

Halten Sie bei Texteingaben die [RSK]–Taste lange gedrückt, um den gesamten eingegebenen Text zu löschen.

- In der Hauptansicht können Sie über diese Taste direkt das Telefonbuch aufrufen.

- **Anruf-Taste**
- Die **Anruf**-Taste befindet sich direkt unter der [**LSK**]-Taste.
 - Mit dieser Taste nehmen Sie einen eingehenden Anruf entgegen oder wählen eine eingegebene Nummer.
 - Drücken Sie sie in der Hauptansicht, ohne eine Nummer eingegeben zu haben, um Ihre letzten Telefonate aufzurufen und so eine Wahlwiederholung vorzunehmen.
- **Ein/Aus-Taste**
- Die **Ein/Aus**-Taste befindet sich direkt unter der [**RSK**]-Taste.
 - Mit dieser Taste beenden Sie ein geführtes Telefonat oder weisen einen eingehenden Anruf ab.
 - In Menüs bricht Sie alle Aktionen ab und kehrt zur Hauptansicht zurück.
 - Sie dient außerdem zum Ein- und Ausschalten des Handys. Drücken Sie die Taste hierzu jeweils für etwa 3 Sekunden

INBETRIEBNAHME

SIM-Karte einlegen

Packen Sie das Handy und dessen Zubehör aus und befreien Sie alle Teile von Verpackungsmaterialien. Drehen Sie das Handy um, und schieben Sie den Deckel nach oben. Schieben Sie eine SIM-Karte in den SIM-Karten-Slot, die goldenen Kontaktpunkte der SIM-Karte zeigen dabei nach unten.

Micro-SD-Karte einlegen



HINWEIS:

Die microSD-Karte muss in FAT32 formatiert sein. Formatieren Sie die microSD-Karte gegebenenfalls am Computer. Dabei gehen alle auf der Karte gespeicherten Daten unwiederbringlich verloren.

Schieben Sie die Metallklappe unter SIM2 nach oben und öffnen Sie diese. Legen Sie die Micro-SD-Karte der Form entsprechend ein. Schließen Sie die Metallklappe wieder und schieben Sie sie nach unten.

Akku einlegen

Legen Sie den mitgelieferten Akku so ein, dass die blanken Kontakte an der Fußseite des Akkus mit den drei Kontaktstellen im Handy zusammenlaufen. Der Akku wurde richtig eingelegt, wenn er mühelos ins Akkufach gleitet.

Schieben Sie die hintere Schale wieder auf und drücken Sie sie fest.

Akku laden

Vor der ersten Verwendung muss der Akku vollständig mit dem beigelegten Netzteil aufgeladen werden.



ACHTUNG!

Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.

Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Animation des Akkustandssymbols im Display aufhört und das Symbol komplett ausgefüllt dargestellt wird.

EINSCHALTEN

Halten Sie die **Ein/Aus**-Taste gedrückt, bis der Willkommensbildschirm im Display erscheint. Das Handy wird sich dann automatisch mit dem Funknetz Ihres Mobilfunkbetreibers verbinden.



HINWEIS:

Wenn Sie eine neue SIM-Karte verwenden, müssen Sie eventuell noch erste Einstellungen auf der SIM-Karte vornehmen. Lassen Sie sich hierzu von einem Fachgeschäft beraten. Sie müssen außerdem gegebenenfalls die PIN eingeben, diese finden Sie in den Unterlagen Ihres Mobilfunkanbieters.

Beim ersten Einschalten werden Sie darum gebeten, Datum und Uhrzeit einzustellen. Navigieren Sie hierzu mithilfe der Navigationstasten zu dem entsprechenden Feld und stellen die Zahlen dem Datum entsprechend ein. Alternativ lassen sich die Zahlen auch mit den Zahlentasten eintippen. Drücken Sie die [LSK]-Taste zum Bestätigen. Stellen

Sie nun die Uhrzeit ein. Drücken Sie die [LSK]-Taste zum Bestätigen.

Über das Einstellungsmenü können Sie diese Angaben jederzeit bearbeiten. Hier können Sie auch von 24-Stunden Anzeige zu 12-Stunden Anzeige wechseln.

**Hauptmenü → Einstellungen →
Telefoneinstellung → Zeit & Datum**

DER HAUPTBILDSCHIRM

Um zum Hauptbildschirm zu gelangen, müssen Sie das Handy erst entsperren. Drücken Sie hierfür die **An/Aus**-Taste, gefolgt von der [LSK]-Taste und der *-Taste. Vom Hauptbildschirm aus können Sie die Funktionen Ihres Handys erreichen.

TELEFONIEREN

Einen Gesprächspartner anrufen

- Geben Sie über das Tastenfeld die gewünschte Rufnummer ein oder rufen Sie eine Nummer aus Ihrem Telefonbuch auf ([RSK]-Taste → gewünschter Kontakt).
- Drücken Sie die [RSK]-Taste, um eine falsch eingegebene Ziffer zu löschen.
- Drücken Sie die **Anruf**-Taste, um die Nummer/den Kontakt anzuwählen

Einen Anruf entgegennehmen

- Drücken Sie die **Anruf**-Taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

Einen Anruf abweisen

- Wenn Ihnen ein Anruf ungelegen kommt oder Sie nicht mit dem Anrufer sprechen möchten, können Sie einen eingehenden Anruf auch ablehnen. Drücken Sie hierzu die **Ein/Aus**-Taste, wenn der Anruf eingeht.

KONTAKTLISTE

Hier können Sie Kontakte und Telefonnummern bequem verwalten und finden. Sie können die Kontaktliste vom Hauptbildschirm aus über die **[RSK]**-Taste aufrufen oder alternativ das Hauptmenü öffnen und von hier aus den Menüpunkt Kontakte auswählen. Wenn Sie einen Kontakt mit der **[LSK]**-Taste anwählen, haben Sie mehrere Optionen.

- **Neu:** Erstellen Sie einen neuen Kontakt. Näheres hierzu unter **Neuen Kontakt hinzufügen**.
- **Textnachricht:** Senden Sie Ihrem Kontakt eine SMS. Näheres hierzu unter **Kurznachrichten**.
- **Anruf:** Rufen Sie Ihren Kontakt an. Drücken Sie die **[LSK]**-Taste. Der Menüpunkt Voiceanruf erscheint. Drücken Sie die **[LSK]**-Taste, um den Anruf zu beginnen.
- **Zur Blacklist hinzufügen:** Fügen Sie den Kontakt der Blacklist hinzu. Bestätigen Sie den Vorgang mit der OK-Taste.
- **Löschen:** Löschen Sie Ihren Kontakt. Drücken Sie die **[LSK]**-Taste. Bestätigen

Sie mit der **[LSK]**-Taste.

- **Mehrere Löschen:** Löschen Sie mehrere Kontakte. Näheres hierzu unter **Mehrere Kontakte löschen**.
- **Importieren/Exportieren:** Kopieren Sie Ihren Kontakt auf eine andere SIM-Karte. Näheres hierzu unter **Einen Kontakt kopieren**.
- **V-Karte senden:** Schicken Sie dem Kontakt Ihre Visitenkarte per Textnachricht zu.
- **Weitere:** Legen Sie die **Anrufer-ID** fest, die anderen angezeigt wird, wenn Sie sie anrufen oder Ihnen Nachrichten schicken. Rufen Sie Informationen zur **Service-Nummer** auf oder oder fragen Sie den **Speicherstatus** der Telefonbücher ab.

Neuen Kontakt hinzufügen

Um neue Kontakte hinzuzufügen, stehen Ihnen je nach Situation verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung. Die Eingabe erfolgt stets über die Eingabemaske.

1. Drücken Sie im Hauptbildschirm die **[RSK]**-Taste, um das Kontakt-Menü aufzurufen.
2. Drücken Sie die **[LSK]**-Taste, um das

- Options-Menü aufzurufen.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten die Option **Neu** aus und bestätigen Sie mit der **[LSK]**-Taste. Wählen Sie den Zielspeicherort und bestätigen Sie mit der **[LSK]**-Taste.
 4. Geben Sie nacheinander Name, Rufnummer und gegebenenfalls Gruppenzugehörigkeit des Kontakts ein. Wählen Sie den Menüpunkt mit den Navigations-Tasten an und öffnen Sie ihn durch drücken der OK-Taste.
 5. Speichern Sie die Eingaben durch Drücken der **[LSK]**-Taste. Sie kehren ins Menü "Neuer Kontakt" zurück.
 6. Drücken Sie am Ende die **[LSK]**-Taste, um den neuen Kontakt zu speichern. Der Kontakt erscheint nun in Ihrer Kontaktliste.

Gespeicherte Kontakte finden

Drücken Sie die **[RSK]**-Taste, um Ihre Kontaktliste aufzurufen.

Geben Sie über das Tastenfeld den ersten Buchstaben des gesuchten Kontaktes ein. Es werden nur noch Kontakte mit diesem Anfangsbuchstaben angezeigt.

Wählen Sie mit den Navigationstasten den gesuchten Kontakt aus oder geben Sie den zweiten oder dritten Buchstaben ein, um die Liste zu verkürzen.

Drücken Sie die Anruf-Taste, um den Kontakt anzurufen oder die [OK]-Taste, um die gespeicherten Informationen aufzurufen.

Kontakt bearbeiten

Wenn sich Name oder Nummer eines Kontaktes geändert haben, können Sie die entsprechenden Infos spielend leicht in Ihrer Kontaktliste ändern.

1. Rufen Sie den gewünschten Kontakt auf (siehe **Gespeicherten Kontakt finden**) und drücken Sie die [OK]-Taste.
2. Drücken Sie die [LSK]-Taste, um den gewünschten Kontakt zu bearbeiten, löschen oder kopieren. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt aus, den Sie bearbeiten möchten, und drücken Sie die [OK]-Taste. Beim Bearbeiten löschen Sie mit der [RSK]-Taste von rechts nach links die gewünschten Buchstaben oder Ziffern und geben Sie die neuen Daten ein.

Bestätigen Sie mit der **[OK]**-Taste. **Löschen** löscht den ganzen Kontakt. **Kopieren** wählt den Speicherort aus. Wenn Sie die Nummer bearbeiten wollen, haben Sie zusätzlich noch die Möglichkeit, diese Nummer anzurufen, eine Nachricht zu schreiben, nach dem Bearbeiten anzurufen, zu löschen oder kopieren.

3. Drücken Sie am Ende die **[LSK]**-Taste, um die geänderten Angaben zu speichern.

Einen Kontakt löschen

Kontakte, die nicht länger benötigt werden, lassen sich problemlos entfernen.

1. Rufen Sie den gewünschten Kontakt auf (siehe **Gespeicherten Kontakt finden**) und drücken Sie die **[LSK]**-Taste, um das Options-Menü aufzurufen.
2. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt **Löschen** und drücken Sie die **[OK]**-Taste.
3. Bestätigen Sie den Vorgang nochmals mit der **[OK]**-Taste. Der Kontakt wird gelöscht.

Mehrere Kontakte löschen

Wenn Sie mehrere Kontakte löschen wollen, rufen Sie die Kontakte auf und drücken Sie die [LSK]-Taste. Wählen Sie hier **Mehrere Löschen** aus. Wählen Sie die zu löschenden Kontakte aus und drücken Sie die [OK]-Taste. Betätigen Sie die [LSK]-Taste und wählen Sie **OK**. Wenn Sie die Markierungen wieder rückgängig machen wollen, wählen Sie stattdessen **Alle Markierungen freigeben**.

Einen Kontakt kopieren

Kontakte lassen sich mühelos von einer SIM-Karte auf die andere, vom Telefon auf eine SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren.

1. Rufen Sie den gewünschten Kontakt auf (siehe **Gespeicherten Kontakt finden**) und drücken Sie die [LSK]-Taste, um das Options-Menü aufzurufen.
2. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Punkt **Kopieren** aus und drücken Sie die [OK]-Taste.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Speicherort aus, auf den der Kontakt kopiert werden soll und

- bestätigen Sie mit der [LSK]-Taste.
4. Der Kontakt wird kopiert.

Weitere

Unter dem Menüpunkt **Weitere** können Sie sich die noch mögliche Menge zu speichernder Kontakte anzeigen. Drücken Sie bei **Speicherstatus** die [LSK]-Taste, um Ihnen die noch verbleibenden Kontakte anzuzeigen.

KURZNACHRICHTEN (SMS)

Hauptmenü → Nachrichten

Kurznachrichten – oder kurz SMS – haben zusammen mit der weiten Verbreitung von Handys immer mehr an Bedeutung zugenommen. Diese Kurzform von einfachen Textnachrichten dient oft der Benachrichtigung eines Gesprächspartners, wenn man selbst oder der Gesprächspartner im Moment nicht telefonieren kann oder erreichbar ist. Die folgenden Punkte sollen erklären, wie SMS erstellt und verwaltet werden

**HINWEIS:**

SMS können inzwischen oft auch an herkömmliche Telefone versendet werden. Besitzt der Empfängeranschluss keine technischen Möglichkeiten die SMS darzustellen, wird sie stattdessen vom Service-Center des Senders vorgelesen. Dieser Dienst wird jedoch nicht zwingend notwendig von jedem Provider angeboten – informieren Sie sich daher bestenfalls vor dem Versenden, ob diese Möglichkeit besteht.

SMS schreiben

**Hauptmenü → Nachrichten →
Textnachricht**

- Geben Sie über das Tastenfeld die Rufnummer des Empfängers ein oder drücken Sie die [OK]-Taste, um einen gespeicherten Kontakt auszuwählen. Wählen Sie mit den Navigationstasten den gewünschten Kontakt aus und drücken Sie die [OK]-Taste, um in auszuwählen. Wenn Sie die gleiche SMS an mehrere Empfänger

senden möchten, wählen Sie mit den Navigationstasten den nächsten Kontakt aus und drücken Sie die [OK]-Taste. Wenn neben allen Kontakten, an die Sie diese SMS schicken möchten, ein Häkchen gesetzt ist, bestätigen Sie die Auswahl durch zweimaliges Drücken der [LSK]-Taste.

- Drücken Sie nun die Navigationstaste nach unten, um den Cursor in das Textfeld zu bewegen.
- Geben Sie über das Tastenfeld eine Nachricht mit bis zu 160 Zeichen ein. Die Standard-Eingabemethode ist **Abc**, d.h. der erste Buchstabe eines Satzes wird automatisch groß geschrieben, der Rest klein. Drücken Sie [#] auf dem Tastenfeld, um weitere Eingabemethoden aufzurufen. Drücken Sie [*] auf dem Tastenfeld, um Sonderzeichen aufzurufen. Wählen Sie jeweils die gewünschte Option mit den Navigationstasten aus und bestätigen Sie mit der [OK]-Taste.

Drücken nach der vollständigen Texteingabe auf die [OK]-Taste, um die SMS zu versenden. Wählen Sie gegebenenfalls die SIM-Karte aus, von der die SMS aus verschickt werden soll. Durch Drücken der LSK- statt der OK-Taste rufen Sie weitere Optionen auf:

- **Senden:** Senden Sie die geschriebene Nachricht
- **Vorlagen:** Wählen Sie eine der gespeicherten Textvorlagen aus und bestätigen Sie mit [LSK]-Taste. Näheres unter **Vorlagen**
- **Kontaktinfo hinzufügen:** Fügen Sie Kontaktinformationen aus Ihrem Adressbuch hinzu. Wählen Sie hierfür einen Kontakt aus und drücken die [LSK]-Taste.
- **Smilie hinzufügen:** Fügen Sie einen Smiley Ihrer Wahl dem Text hinzu. Wählen Sie einen Smiley aus und drücken die [LSK]-Taste.
- **Als Entwurf speichern:** Speichern Sie den geschriebene Text in dem Ordner **Entwürfe**.
- **Zurück:** Verlassen Sie das Optionsmenü.

SMS lesen (Posteingang)

**Hauptmenü → Nachrichten →
Posteingang/Ausgang/Entwürfe/
Gesendete**

Wählen Sie mit den Navigationstasten die gewünschte SMS und bestätigen Sie mit der [OK]-Taste.

Die SMS wird nun angezeigt und Sie haben die Möglichkeit mit der [LSK]-Taste ein Options-Menü aufzurufen, das es Ihnen ermöglicht, die Nachricht zu beantworten oder weiterzuleiten, den Sender anzurufen, die Nachricht zu löschen oder zu kopieren/verschieben und die Nummer des Senders in Ihrer Kontaktliste zu speichern.

Mit der [OK]-Taste können Sie die SMS öffnen.

Im Posteingang befinden sich Ihre empfangenen Nachrichten, im Postausgang sind Ihre noch nicht versendeten Nachrichten, in Entwürfe finden Sie Ihre begonnenen und noch nicht abgesendete Nachrichten, in Gesendete finden Sie Ihre gesendeten Nachrichten.

Sie können in den Ordnern mehrere Optionen ausführen, wenn Sie die [LSK]-Taste drücken.

Dort haben Sie mehrere Möglichkeiten: Antworten, Löschen, Anruf, Sperren, Verschieben, Kopieren, Markieren, Sortierung, Absender hinzufügen, Löschen der gleichen Nummer (löscht alle SMS dieser Nummer) und zur Blacklist hinzufügen

Geschützter Posteingang

Im geschützten Posteingang können Sie Nachrichten vor dem Zugriff anderer durch ein Passwort schützen. Wenn Sie den Geschützten Posteingang zum ersten Mal öffnen, nutzen Sie das Passwort **0000**. Im Geschützten Posteingang können Sie das Passwort über **Optionen → Passwort ändern** ändern. Geben Sie hierfür erst das alte Passwort ein und drücken Sie dann die [LSK]-Taste. Geben Sie dann das neue Passwort ein und drücken Sie die [LSK]-Taste. Geben Sie dann nochmal das neue Passwort ein und drücken Sie die [LSK]-Taste. Das neue Passwort wurde gespeichert.

Vorlagen

Hier können Sie Vorlagen für Ihre Nachrichten erstellen, bearbeiten oder senden. Wählen Sie hierfür mit der [LSK]-Taste entweder eine bereits vorhandene Vorlage aus oder wählen Sie eine Zeile mit dem Inhalt leer. Nun können Sie die Vorlage bearbeiten oder eine neue erstellen. Wenn Sie die Vorlage direkt senden möchten, drücken Sie [OK].

Broadcast Messages

Hier können Sie Ihre Nachrichten an Gruppen senden.

Voicemail-Server

Hier werden Ihre Nachrichten, die sich auf Ihrem Anrufbeantworter befinden, gespeichert.

ANRUFPROTOKOLLE

Hier werden alle Anrufe gespeichert, die Sie getätigt haben. Die Anrufe werden gespeichert in:

- Anrufprotokolle
- Verpasst
- Gewählt
- Empfangen
- Abgelehnt

Zusätzlich können Sie alle Einträge löschen, wenn Sie **Alles löschen** wählen.

Die gesamte Anrufzeit wird in **Anruf-Timer** zusammengefasst.

EINSTELLUNGEN

Anrufeinstellungen

Hauptmenü → Einstellungen →
Anrufeinstellungen

Nehmen Sie hier alle Einstellungen vor,
die Ihre Anrufe betreffen:

- **Dual-SIM-Einstellung**
- Wählen Sie mit den Navigationstasten den gewünschten Menüpunkt und drücken Sie die [OK]-Taste.
 - **Standby-Modus:** Legen Sie fest, welche SIM-Karte sich im Standby-Modus befinden soll. Wählen Sie die gewünschte SIM-Karte mit den Navigationstasten aus und drücken Sie die [OK]-Taste, um die Auswahl zu markieren. Drücken Sie dann die [LSK]-Taste. Oder versetzen Sie das Handy in den Flugmodus und damit beide SIMS in Standby.
 - **Antwort über SIM-Karte 1:** Wählen Sie hier aus, welche Funktion nur über die SIM-Karte 1 getätigt werden soll. Wählen Sie hier **Anruf** für Rückanrufe und **SMS** für

Antwort-SMS aus.

- **SIM-Name:** Ändern Sie hier den Namen der SIM-Karten. Wählen Sie hierfür eine aus und drücken Sie die [LSK]-Taste. Bearbeiten Sie dann den Namen und bestätigen Sie mit der [LSK]-Taste.
- **Duale Rufumleitung setzen:** Rufumleitung für beide SIM-Karten setzen.
- **Rufumleitung:** Legen Sie fest, für welche SIM-Karte eine Rufumleitung stattfinden soll und geben Sie die Rufnummer ein, auf die eingehende Anrufe umgeleitet werden sollen.
- **Anklopfen:** Legen Sie fest, bei welcher SIM-Karte angeklopft werden soll, wenn während eines laufenden Gesprächs ein weitere Anruf eingeht.
- **Anruf blockieren:** Legen Sie fest, auf welcher SIM-Karte Sie keine Anrufe entgegennehmen möchten.
- **Nr. unterdrücken:** Legen Sie fest bei welcher SIM-Karte die Rufnummer ausgeblendet werden (=anonym) soll.
- **Weitere:** Rufen Sie weitere Anruf-Einstelloptionen auf.

- **Minuten-Erinnerung:** Wenn eingeschaltet, erhalten Sie nach einer von Ihnen gewählten Zeit während eines Anrufs eine Erinnerung. Wählen Sie hierbei zwischen den vorgegebenen Sekunden aus oder wählen Sie selber eine Dauer aus.
- **Autom. Wahlwiederholung:** Wiederholt den Anruf, wenn niemand abnimmt
- **Vibration wenn verbunden:** Lässt das Handy vibrieren, wenn Sie verbunden sind.
- **Antwort SMS nach Ablehnung:** Schicken Sie automatisch eine SMS, wenn Sie einen Anruf ablehnen
- **Auto-Aufnahme eines Anrufs:** Bei Aktivierung werden alle Anrufe automatisch als Audio-Dateien auf der Speicherkarte gespeichert.

Telefoneinstellungen

Zeit & Datum

Hauptmenü → Einstellungen →

Telefoneinstellungen → Zeit & Datum

Ändern Sie hier Ihre Zeiteinstellungen, Datumsanzeige sowie das Zeit- und Datumsformat. Wählen Sie hier für einen Punkt mit der [LSK]-Taste aus und ändern Sie ihn mit den Navigationstasten. Alternativ können Sie auch die Eingabe mit den Zahlentasten vornehmen.

Spracheinstellungen

Hauptmenü → Einstellungen

→ Telefoneinstellungen →

Spracheinstellungen

- **Sprache anzeigen:** Legen Sie die Systemsprache fest.
- **Eingabesprache:** Legen Sie die Sprache für Textnachrichten usw. fest.

Schnellasteneinstellungen Hauptmenü → Einstellungen → Telefoneinstellungen → Shortcuts

Im Hauptbildschirm können Sie mit den Navigationstasten direkt ein Menü aufrufen. Wählen Sie die gewünschte Taste aus und drücken Sie die [LSK]-Taste, um der Taste ein anderes Menü zuzuordnen. Bestätigen Sie die Auswahl mit der [LSK]-Taste.



HINWEIS:

Standardmäßig sind die Schnellasten folgendermaßen zugeordnet:

- RSK-Taste: Telefonbuch*
- ^-Taste: Audio-Player*
- <-Taste: Wecker*
- >-Taste: Bluetooth*

Automatisches Ein-/Ausschalten

**Hauptmenü → Einstellungen →
Telefoneinstellungen → Autom. Ein-/
Ausschalten**

Stellen Sie ein ob und zu welchen Zeiten sich das Handy automatisch ein- und ausschalten soll.

- Drücken Sie die **[OK]**-Taste, um Zeit und Wiederholungen einzustellen und bestätigen Sie die Eingaben mit der **[LSK]**-Taste.
- Drücken Sie die **[LSK]**-Taste, um die ausgewählte Option ein- oder auszuschalten.

Stromspar-Modus

**Hauptmenü → Einstellungen →
Telefoneinstellungen →
Stromspar-Modus**

Schalten Sie den Stromspar-Modus durch Drücken der OK-Taste ein oder aus. Weitere Einstellungen können Sie über den Menüpunkt **Einstellungen für den Energiesparmodus** vornehmen.

Werkeinstellungen wiederherstellen

Hauptmenü → Einstellungen →
Telefoneinstellungen → Zurücksetzen

Setzen Sie das Handy auf
Werkeinstellungen zurück.



ACHTUNG!

*Wenn Sie Ihr Handy auf
Werkeinstellungen
zurücksetzen, gehen alle Ihre
Daten und Einstellungen
verloren.*



HINWEIS:

Das Passwort lautet 0000.

Display-Einstellungen

Hauptmenü → Einstellungen → Display

Nehmen Sie hier Einstellungen zum
Display vor, z. B. Hintergrundbild, Kontrast,
Symbole in der Display Ansicht etc.

Sicherheit

Hauptmenü → Einstellungen → Sicherheit

- **PIN:** Ändern Sie die PIN Ihrer SIM-Karte.
- **PIN2 ändern:** Ändern Sie die PIN2 Ihrer SIM-Karte.
- **Telefon gesperrt:** Sperren Sie Ihr Handy. Geben Sie das Handypasswort ein (Standard: 0000).
- **Telefon-Passwort:** Ändern Sie das Standard-Passwort **0000** zu Ihrer eigenen Sicherheit in ein Passwort Ihrer Wahl. Geben Sie zuerst das aktuelle, dann das neue Passwort ein und wiederholen Sie das neue Passwort.
- **Privat:** Schützen Sie Ihre Privatsphäre. Geben Sie das Handypasswort ein (Standard: 0000) Legen Sie fest, welche Ihrer Menüpunkte passwortgeschützt sein sollen.
- **Tastensperre:** Stellen Sie ein wann und ob die Tastensperre aktiviert sein soll.
- **Guardlock:** Aktivieren Sie diese Funktion, wenn Sie möchten, dass bei einem Wechsel der SIM-Karte (z.B. nach einem Diebstahl) das Handy erst

nach Eingabe eines Passworts wieder verwendet werden kann. Legen Sie ein Passwort fest, das mindestens 6 Zeichen lang ist.



HINWEIS:

Schreiben Sie sich das Guardlock-Passwort auf, damit Sie es nicht vergessen.

- **FDN-Rufnummer:** Aktivieren Sie diese Funktion, wenn Sie nur ausgewählten Rufnummern gestatten möchten, Sie anzurufen.
- **Black List:** Verwalten Sie die Liste blockierter Rufnummern (löschen, neue hinzufügen, etc.) oder legen Sie fest, welche Kontaktversuche (Anruf, SMS) blockierter Rufnummern unterbrochen werden sollen.

Netzwerk

Hauptmenü → Einstellungen → Netzwerk

Legen Sie fest, ob das Netzwerk der SIM-Karten automatisch (Standard) oder manuell gewählt werden soll.

MULTIMEDIA

Kamera

Hauptmenü → Multimedia → Kamera

Drücken Sie die [OK]-Taste, um ein Bild aufzunehmen und die [LSK]-Taste, um es anschließend zu speichern.

Drücken Sie vor der Aufnahme die [LSK]-Taste, um die Einstellungsoptionen der Kamera aufzurufen:

- **Fotos:** Rufen Sie die Bildergalerie auf.
- **Video-Modus:** Wechseln Sie zur Video-Kamera oder zurück in den Fotomodus.
- **Effekt:** Stellen Sie die gewünschten Effekte ein (z.B. schwarz/weiß-Aufnahme).
- **Einstellungen:** Nehmen Sie hier Einstellungen zu Blitz, Größe, Qualität, Bandweite, Kamera-Ton und Speicherung vor.

Folgende Optionen stehen Ihnen nach der Aufnahme durch Drücken der [LSK]-Taste zur Verfügung:

- **Löschen:** Löschen Sie das Foto.
- **Als Hintergrund:** Machen Sie das Foto zum Hintergrundbild des

Hauptbildschirms.

- **Fotos:** Rufen Sie die Bildergalerie auf (siehe **Bildergalerie**).

Video aufnehmen

**Hauptmenü → Multimedia →
Video-Kamera**

- Aufnahme starten [**OK**]-Taste
- Aufnahme pausieren [**OK**]-Taste
- Aufnahme beenden [**LSK**]-Taste

Nach dem Beenden einer Aufnahme, können Sie diese erneut abspielen ([**OK**]-Taste), weitere Optionen aufrufen ([**LSK**]-Taste) oder zum Aufnahme-Menü zurückkehren ([**RSK**]-Taste).

Öffnen Sie mit der LSK-Taste das Einstellungsmenü, dort können Sie folgende Punkte auswählen.

- **Neu:** Nehmen Sie ein neues Video auf.
- **Löschen:** Löschen Sie das gerade aufgenommene Video und bestätigen Sie mit der [**LSK**]-Taste.
- **Senden:** Schicken Sie das Video an einen Kontakt.
- **Abspielen:** Spielen Sie die Video-Aufnahme ab.

- **Video-Verzeichnis ansehen:** Rufen Sie das Video-Verzeichnis auf. Spielen Sie gespeicherte Aufnahmen ab oder bearbeiten Sie das Verzeichnis.

Vor einer Aufnahme rufen Sie mit der [LSK]-Taste die Aufnahme-Optionen auf.

Aufnahme-Optionen

- **Video-Verzeichnis:** Rufen Sie die Videogalerie auf.
- **Foto-Modus:** Wechseln Sie zum Fotomodus oder zurück zur Video-Kamera.
- **Effekt:** Stellen Sie die gewünschten Effekte ein (z.B. schwarz/weiß-Aufnahme).
- **Einstellungen:** Nehmen Sie hier Einstellungen zu Blitz, Größe, Qualität, Bandweite, Kamera-Ton und Speicherung vor.

Bildergalerie

Hauptmenü → Multimedia → Bild

In der Bildergalerie finden Sie alle gespeicherten Bild-Dateien. Wählen Sie mit den Navigation die gewünschte Bild-Datei aus und rufen Sie mit der [LSK]-Taste das Options-Menü auf:

- **Löschen:** Drücken Sie die [OK]-Taste und bestätigen Sie mit der [LSK]-Taste, um die ausgewählte Bild-Datei zu löschen.
- **Markieren:** Markieren Sie die ausgewählte oder alle Bild-Dateien (z.B. für die Diashow) oder heben Sie Markierungen auf.
- **Umbenennen:** Geben Sie über das Tastenfeld den neuen Namen der Bild-Datei ein und bestätigen Sie mit der [OK]-Taste.
- **Dia-Vorschau:** Spielt die ausgewählten Bild-Dateien als Diashow ab.
- **Details:** Zeigt alle Informationen der ausgewählten Bild-Datei.

Oder öffnen Sie die ausgewählte Bild-Datei mit der [OK]-Taste und rufen Sie dann mit der [LSK]-Taste das Options-Menü auf:

- **Als Hintergrund:** Drücken Sie die [OK]-Taste, um die ausgewählte Bild-Datei zum Hintergrundbild Ihres Startbildschirms zu machen.
- **Löschen:** Drücken Sie die [OK]-Taste und bestätige Sie den Vorgang mit der [LSK]-Taste, um die Bild-Datei zu löschen.
- **Umbenennen:** Geben Sie über das Tastenfeld den neuen Namen ein und bestätigen Sie mit der [OK]-Taste.
- **Dia-Vorschau:** Spielt die Bild-Datei als Diashow ab.
- **Details:** Zeigt alle Informationen der Bild-Datei.

Musikplayer

Hauptmenü → Multimedia → Audio

Drücken Sie die [OK]-Taste, um den angezeigten Musiktitel abzuspielen oder rufen Sie mit der [LSK]-Taste das Options-Menü auf.

Nutzen Sie zum Abspielen auch die Navigationstasten:

Taste	Funktion
Links	Antippen: Zum vorherigen Song wechseln Gedrückt halten: rückwärts spulen
Rechts	Antippen: Zum nächsten Song wechseln Gedrückt halten: vorwärts spulen
OK-Taste	Abspielen / Pausieren
Oben, Unten	Lauter / Leiser

Optionen

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen

Playliste

Wählen Sie mit den Navigationstasten die gewünschte Musikliste aus und drücken Sie die [OK]-Taste, um die Musiktitel der ausgewählten Liste anzuzeigen.

Drücken Sie die [LSK]-Taste, um weitere Optionen aufzurufen.

- **Abspielen:** Sie kehren zur Audio-Seite zurück.
- **Neue Liste:** Geben Sie über das Tastenfeld den gewünschten Namen der neuen Liste ein und drücken Sie die [OK]-Taste. Drücken Sie die [LSK]-Taste, um der Liste Musik hinzuzufügen. Wählen Sie die gewünschten Musiktitel mit den Navigationstasten aus und drücken Sie die [OK]-Taste, um sie zu markieren. Drücken Sie die [LSK]-Taste, um die markierten Musiktitel der Liste hinzuzufügen.

aktuellen Titel einer Musikliste hinzufügen

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen → Hinzufügen

Fügen Sie den aktuellen Musiktitel einer Musikliste hinzu.

- **Zu gespeicherter Abspielliste:** Wählen Sie mit den Navigationstasten die Liste aus, der der Musiktitel hinzugefügt werden soll und drücken Sie die [OK]-Taste.
- **neue Liste:** Geben Sie der neuen Liste über das Tastenfeld einen Namen und drücken Sie die [OK]-Taste.

Musiktitel als Klingelton/Weckton

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen → Als Klingelton

Stellen Sie Ihren ganz persönlichen Klingel- oder Weckton ein.

- **Als Klingelton:** Wählen Sie mit den Navigationstasten, welcher SIM-Karte der aktuelle Musiktitel als Klingelton zugewiesen werden soll und drücken Sie die [LSK]-Taste. Bestätigen Sie die Meldung mit der [OK]-Taste.

- **Als Weck-Klingelton festlegen:**
Wählen Sie mit den Navigationstasten, welcher Weckfunktion der aktuelle Musiktitel als Weck-Klingelton zugewiesen werden soll und drücken Sie die [OK]-Taste

Shuffle

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen → Shuffle

Geben Sie Ihre gespeicherten Musiktitel in einer zufälligen Reihenfolge wieder. Wählen Sie mit den Navigationstasten die gewünschte Option (**Aktiviert / Aus**) und drücken Sie die [OK]-Taste.

Wiederholung

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen → Wiederholen

Es stehen drei Wiederholungsoptionen zur Auswahl:

- **Aus:** keine Wiederholung
- **Alles Wiederholen:** Alle gespeicherten Musiktitel werden wiederholt abgespielt.
- **Einmal wiederholen:** Der aktuelle Musiktitel wird wiederholt abgespielt.

Einstellungen

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen → Einstellungen

Stellen sie hier die gewünschten Audio-Einstellungen ein. Wählen Sie mit den Navigationstasten einen Menü-Punkt und drücken Sie die [OK]-Taste um das Untermenü aufzurufen oder eine Funktion zu aktivieren.

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen → Tonschleife

Tonschleife

Spielt ein ausgewähltes Segment in einer Tonschleife ab.

Musikplayer verlassen

Hauptmenü → Multimedia → Audio → Optionen → Zurück

Wählen Sie **Zurück** und drücken Sie die [OK]-Taste oder drücken Sie die [RSK]-Taste, um den Musikplayer zu beenden und ins Mediaplayer-Menü zurückzukehren

Videoplayer

Hauptmenü → Multimedia → Video

Drücken Sie die [OK]-Taste, um das angezeigte Video abzuspielen oder drücken Sie die [LSK]-Taste, um weitere Abspiel-Optionen aufzurufen. Wählen Sie den gewünschten Options-Punkt mit den Navigationstasten und drücken Sie die [OK]-Taste.

Nutzen Sie zum Abspielen auch die Navigationstasten

Taste	Funktion
Links	<u>Antippen</u> : Zum vorherigen Video wechseln <u>Gedrückt halten</u> : rückwärts spulen
Rechts	<u>Antippen</u> : Zum nächsten Video wechseln <u>Gedrückt halten</u> : vorwärts spulen
OK-Taste	Abspielen / Pausieren
Oben, Unten	Lauter / Leiser

**HINWEIS:**

Die Tastenausrichtung ändert sich, wenn Sie das Handy quer halten.

Abspiel-Optionen

Datei auswählen und abspielen

Hauptmenü → Multimedia → Video → Optionen → Lokale Abspielliste

Wählen Sie mit den Navigationstasten das gewünschte Video aus und drücken Sie die [LSK]-Taste, um es abzuspielen.

Zufallswiedergabe

Hauptmenü → Multimedia → Video → Optionen → Shuffle

Schalten Sie die zufällige Wiedergabe aller Videos aus oder ein.

Wiederholen

Hauptmenü → Multimedia → Video → Optionen → Wiederholen

Ihnen stehen drei Wiederholungs-Optionen zur Auswahl:

- **Aus:** keine Wiederholung
- **Alles Wiederholen:** Alle Videos werden wiederholt abgespielt.

- **Einmal wiederholen:** Das Video wird wiederholt abgespielt.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der [OK]-Taste.

Synchronisation und Bildfluss

Hauptmenü → Multimedia → Video → Optionen → Einstellungen

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Lokaler Video-Abspielmodus:

- **Audio- und Video-Synchronisationspriorität:**
Ton und Bild werden synchron wiedergegeben, auch wenn dies den Bildfluss stört.
- **Bildschirmfluss-Priorität:**
Das Video wird fließend abgespielt, auch wenn dies zu asynchronem Ton und Bild führt.
- **Zurücksetzen der Eigenschaften:**
Setzt die Einstellung für den Abspielmodus zurück.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der [OK]-Taste oder wählen Sie Zurücksetzen der Eigenschaften, um wieder auf die

Grundeinstellungen zurückzusetzen.

Details

Hauptmenü → Multimedia → Video → Optionen → Details

Details der Video-Datei (z.B. Größe, Erstellungsdatum, etc.) werden im Display aufgerufen.

Zurück

Hauptmenü → Multimedia → Video → Optionen → Ausgang

Sie kehren ins Multimedia-Menü zurück.

Aufnahmegerät (Audio-Aufnahme)

Hauptmenü → Multimedia → Aufnahmegerät

Drücken Sie die [OK]-Taste, die Audio-Aufnahme über das Mikrofon zu starten oder zu pausieren, drücken Sie die [RSK]-Taste, um die Aufnahme zu beenden. Drücken Sie die [LSK]-Taste, um das Options-Menü aufzurufen:

- **Aufnahme starten:** Drücken Sie die [OK]-Taste, um eine neue Aufnahme zu starten.

- **Hörprobe:** Abspielen der letzten Aufnahme.
- **Aufnahme wiederholen:** Startet eine neue Aufnahme.
- **Löschen:** Aktuelle Aufnahme wird gelöscht.
- **Aufnahmen:** Drücken Sie die [OK]-Taste um eine Liste Ihrer Aufnahmen abzurufen.
- **Speichermedium:** Anzeige über aktuell verwendetes Medium (Speicherkarte).
- **Dateiformat:** Wählen Sie mit den Navigationstasten das gewünschte Dateiformat (**ANR, WAV**), drücken Sie die [OK]-Taste und bestätigen Sie mit der [LSK]-Taste.

Radio

Hauptmenü → Radio



HINWEIS:

Schließen Sie einen Kopfhörer an die 3,5 mm-Klinkenbuchse an, bevor Sie das Radio einschalten. Das Kopfhörerkabel kann als FM-Antenne dienen.

Options-Menü

Drücken Sie die [LSK]-Taste, um das Options-Menü aufzurufen.

Sendersuchlauf

Hauptmenü → Radio → Optionen → Auto-Suche

Der automatische Sendersuchlauf startet sofort und die gefundenen Sender werden gespeichert. Drücken Sie die Navigationstasten nach rechts oder links, um zum nächsten gespeicherten Sender zu wechseln.

Gespeicherte Sender

Hauptmenü → Radio → Optionen → Kanalliste

Die Liste der gespeicherten Sender (Kanalliste) wird geöffnet. Wählen Sie mit den Navigationstasten den gewünschten Sender aus und drücken Sie die [OK]-Taste um ihn abzuspielen oder die [LSK]-Taste, um das Options-Menü aufzurufen: **Abspielen:** Drücken Sie die [OK]-Taste, um den ausgewählten Sender abzuspielen.

Bearbeiten: Drücken Sie die [OK]-Taste und legen Sie über das Tastenfeld einen Namen für den Kanal fest. Drücken Sie die [LSK]-Taste, um den Namen zu speichern und zur Kanalliste zurückzukehren.

Löschen: Drücken Sie die [OK]-Taste, um den ausgewählten Kanal zu löschen und bestätigen Sie den Vorgang mit der [LSK]-Taste.

Alles Löschen: Drücken Sie die [OK+]-Taste, um alle gespeicherten Kanäle zu löschen und bestätigen Sie den Vorgang mit der [LSK]-Taste.

aktuellen Sender speichern

**Hauptmenü → Radio → Optionen →
Sichern**

Drücken Sie die [OK]-Taste und wählen Sie mit den Navigationstasten den Kanal aus, auf dem Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie die [OK]-Taste und geben Sie über das Tastenfeld den gewünschten Kanalnamen ein. Drücken Sie die [LSK]-Taste, um den Kanal zu speichern. Drücken Sie die [RSK]-Taste, um ins Radio-Menü zurückzukehren.

*manuelle Sendersuche***Hauptmenü → Radio → Optionen →
Manuelle Suche**

Wenn Ihnen die genaue Frequenz des gewünschten Senders bekannt ist, können Sie diesen auch manuell suchen.

Drücken Sie die [OK]-Taste und geben Sie über das Tastenfeld die Frequenz des gesuchten Senders ein. Drücken Sie dann die [LSK]-Taste. Das Radio wechselt zu der eingegebenen Frequenz.

*Lautsprecher-Modus***Hauptmenü → Radio → Optionen →
Lautsprechermodus**

Falls ein Lautsprecher über die 3,5 mm-Klinkenbuchse oder Bluetooth angeschlossen ist, drücken Sie die [OK]-Taste, um den Lautsprecher-Modus zu aktivieren.

Im Hintergrund abspielen

**Hauptmenü → Radio → Optionen →
Abspielen im Hintergrund**

Drücken Sie die [OK]-Taste, um das Radio-Menü zu verlassen, ohne das Radio auszuschalten. Der aktuelle Kanal läuft im Hintergrund weiter.

Aufnahme

**Hauptmenü → Radio → Optionen →
Aufnahme**

Drücken Sie während einer laufenden Übertragung die LSK-Taste. Wählen Sie den Menüpunkt **Aufnahme** aus. Starten Sie die Aufnahme durch Drücken der OK-Taste. Beenden Sie die Aufnahme durch Drücken der RSK-Taste. Geben Sie der Aufnahme den gewünschten Namen (mit RSK-Taste Buchstaben löschen) und speichern Sie sie mit der LSK-Taste.

Zeitplan-Aufzeichnung

Hauptmenü → Radio → Optionen →
Zeitplan-Aufzeichnung

Stellen Sie einen Timer zur Aufnahme von Radioprogrammen:

1. Wählen Sie den Menüpunkt **Zeitplan-Aufzeichnung** aus und drücken Sie die OK-Taste. "Die Meldung Zeitplan-Aufzeichnung geöffnet" erscheint. Der Zeitplan kann nun eingerichtet werden.
2. Wählen Sie den Menüpunkt **Voreingestellte Zeit & Frequenz** aus. Drücken Sie dann die OK-Taste.
3. Nehmen Sie nun Einstellungen zu Startzeit, Aufnahmedauer, Frequenz und Wiederholen vor. Mit der v-Taste wechseln Sie zum nächsten Eingabefeld, mit der >-Taste zwischen Optionen.
4. Speichern Sie die Einstellungen durch Drücken der LSK-Taste.
5. Zu Beginn der Startzeit wechselt Ihr Handy automatisch in den Radio-Aufnahme-Modus. Die Aufnahme wird nach Ablauf der eingestellten Aufnahmedauer automatisch beendet und gespeichert.

Aufnahmen

Hauptmenü → Radio → Aufnahmen

Mit diesem Shortcut landen Sie direkt im Ordner **My music** der eingelegten Speicherkarte. Über das Optionsmenü (LSK-Taste) stehen Ihnen folgende Punkte zur Verfügung: Neuer Ordner (Unterordner erstellen), Als Klingelton, Löschen, Details, Umbenennen, Kopieren, Suche, Sortierung und Markieren.

Hilfe

Hauptmenü → Radio → Optionen → Hilfe

Im Hilfsmenü finden Sie Tipps zur Bedienung des Radios.

PROFIL

Hauptmenü → Profile

Wählen Sie mit den Navigationstasten des gewünschte Profil aus und aktivieren Sie es mit der [OK]-Taste.

Drücken Sie die [LSK]-Taste, um ein neues Profil zu erstellen, ein Profil zu löschen oder das gewählte zu bearbeiten.

Wenn Sie ein Profil bearbeiten wollen, gehen Sie hierfür auf **Einstellungen** und drücken Sie die [LSK]-Taste, um die Einstellungsoptionen des ausgewählten Profils aufzurufen.

- **Umbenennen:** Ändern Sie den Namen des Profils.
- **Klingelton-Einstellungen:** Wählen Sie jeweils einen Klingel- und einen Mitteilungston für Ihre SIM-Karten.



HINWEIS:

Wählen Sie unterschiedliche Klingeltöne für Ihre SIM-Karten, um sofort zu wissen, auf welche Rufnummer gerade angerufen wird.

- **Lautstärke regeln:** Legen Sie den Lautstärke-Wert für einzelne Anwendungen (z.B. Anruflautstärke, Mitteilungston, etc.) fest.
- **Klingelton-Typ:** Legen Sie die Art und Weise des Alarms bei Anrufen und Nachrichten der beiden SIM-Karten fest.
- **Andere Warntöne:** Nehmen Sie Einstellungen zum Tastenton und Alarm bei niedrigem Batteriestand vor, aktivieren Sie den Wahlton und schalten Sie die Lautstärke ein oder aus.

Wenn Sie ein neues Profil anlegen möchten, drücken Sie die [LSK]-Taste, wählen **Hinzufügen** und bestätigen mit der [LSK]-Taste. Die Menüpunkte sind die gleichen wie beim Profil bearbeiten.

Wenn Sie ein Profil löschen wollen, wählen Sie das Profil auf, drücken die [LSK]-Taste und gehen auf Löschen. Bestätigen Sie zweimal mit der [LSK]-Taste.

KALENDER

Hauptmenü → Kalender

Wählen Sie mit den Navigationstasten den gewünschten Tag aus und drücken Sie die [LSK]-Taste, um das Options-Menü aufzurufen.

- **Aufgabe hinzufügen:** Geben Sie über das Tastenfeld den Betreff ein und wechseln Sie mit den Navigationstasten zum nächsten Eingabefeld. Geben Sie Datum und Uhrzeit des Alarms ein, legen Sie einen Klingelton fest und wählen im Eingabefeld **Typ** wie häufig an diese Aufgabe erinnert werden soll.
- **Aufgaben anzeigen:** Rufen Sie eine Liste der gespeicherten Aufgaben des ausgewählten Tages auf.
- **Alle Aufgaben:** Rufen Sie eine Liste aller gespeicherten Aufgaben auf.
- **Heutige Aufgabenliste:** Rufen Sie eine Liste der heutigen Aufgaben auf.
- **Alles löschen:** Löschen Sie alle gespeicherten Aufgaben.
- **Datum aufrufen:** Geben Sie das Datum

des gewünschten Tages ein und springen Sie so mühelos zum korrekten Kalenderblatt.

- **Wöchentlich:** Rufen Sie eine Liste der wöchentlichen Aufgaben nach Wochentag auf.
- **Täglich:** Rufen Sie eine Liste der täglichen Aufgaben nach Uhrzeit auf.

ANWENDUNGEN

Eigene Dateien

Hauptmenü → Anwendungen → Eigene Dateien

Bearbeiten Sie das Datei-Verzeichnis Ihres Handys. Drücken Sie die [LSK]-Taste, um das Options-Menü aufzurufen:



HINWEIS:

*Um direkt auf Ihre Dateien zugreifen zu können, ohne die Speicherkarte entnehmen zu müssen, schließen Sie Ihr Handy einfach mit Hilfe eines Micro-USB-Kabels an einen PC an. Es wird als Wechseldatenträger **U-Diskette** erkannt.*

- **Neuer Ordner:** Erstellen Sie im aktuellen Bereich einen neuen Ordner.
- **Löschen:** Löschen Sie den ausgewählten Ordner oder die ausgewählte Datei.
- **Details:** Rufen Sie Informationen zu dem ausgewählten Ordner oder der ausgewählten Datei auf.
- **Umbenennen:** Ändert den Namen des ausgewählten Ordners.
- **Kopieren:** Kopiert den ausgewählten Ordner
- **Suche:** Geben Sie den Namen des Ordners oder der Datei ein, um sie zu suchen.
- **Sortierung:** Legen Sie fest, nach welchem Kriterium die Ordner und Dateien aufgelistet werden sollen.
- **Markieren:** Markieren Sie den ausgewählten Ordner oder die ausgewählte Datei oder heben Sie Markierungen auf.
- **Speicherstatus:** Rufen Sie hier die Kapazität der Speicherkarte ab, geben Sie der Speicherkarte einen neuen Namen oder formatieren Sie die Speicherkarte.

**HINWEIS:**

Bei der Formatierung der Speicherkarte gehen alle auf ihr gespeicherten Daten verloren.

**HINWEIS:**

Nach dem ersten Einschalten wird auf der Speicherkarte automatisch eine Ordnerstruktur erstellt. Legen Sie Dateien ihrem Zweck entsprechend in den richtigen Ordner.

- **Alarm:** Wecker-Klingeltöne (MP3)
- **Ebook:** Ebooks
- **My music:** Audio-Dateien, Audio-Aufnahmen (MP3 / WAV / AMR)
- **Others:** andere Dateien
- **Photos:** Bild-Dateien (JPEG)
- **Video:** Video-Dateien (3GP)
- **vCard:** Visitenkarten

Taschenrechner

Hauptmenü → Anwendungen → Rechner

Geben Sie über das Tastenfeld die gewünschten Zahlen ein und drücken Sie die dem Rechenzeichen entsprechenden Navigationstaste.

Drücken Sie die [LSK]-Taste, um weitere Rechenoptionen aufzurufen.

Wecker

Hauptmenü → Anwendungen → Weckfunktion

Ihnen stehen drei separate Alarmer zur Verfügung.

Drücken Sie die [LSK]-Taste, um den ausgewählten Alarm ein- oder auszuschalten oder drücken Sie die [OK]-Taste, um das Einstellungs Menü aufzurufen. Hier können Sie folgende Änderungen durchführen:

- Nachrichten
- Zeit (Alarmzeit)
- Klingelton
- Wiederholen

Weltuhr

Hauptmenü → Anwendungen → Weltuhr

Die Weltuhr ermöglicht die Anzeige der Uhrzeit in anderen Städten / Zeitzonen. Mit der OK-Taste fügen Sie voreingestellte Städte hinzu. Über das Optionsmenü können Städte hinzugefügt oder gelöscht, Ortszeiten oder Sommer-/Winterzeit eingestellt werden.

Bluetooth

Hauptmenü → Anwendungen → Bluetooth

Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüpunkt **Bluetooth** und drücken Sie die [LSK]-Taste, um die Bluetooth-Funktion ein- oder auszuschalten.

Gerät koppeln

Hauptmenü → Anwendungen → Bluetooth → Einrichtungsliste

1. Wählen Sie **Neues Gerät hinzufügen** und drücken Sie die [LSK]-Taste, um nach Geräten in Ihrer Umgebung zu suchen.
2. Drücken Sie die [OK]-Taste, sobald das

- gesuchte Gerät in der Liste erscheint.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten das gewünschte Gerät aus und drücken Sie die [LSK]-Taste, um die beiden Geräte zu koppeln.
 4. Eine Meldung erscheint. Sofern Sie sich mit einem Gerät verbinden dass der Verbindung zustimmen muss (z. B. ein anderes Mobilgerät) wird in der Verbindungsmeldung ein Code genannt. Dieser erscheint bei der Verbindungsanfrage auch auf dem Display des anderen Geräts. Bestätigen Sie die Verbindung mit der [LSK]-Taste. Sie sind nun mit dem anderen Gerät verbunden.

Wählen Sie mit den Navigationstasten ein Gerät aus der Einrichtungsliste aus und drücken Sie die [LSK]-Taste, um das Options-Menü aufzurufen:

- **Trennen:** Trennt die Bluetooth Verbindung
- **Umbenennen:** Geben Sie dem ausgewählten Gerät in der Liste einen neuen Namen.
- **Löschen:** Löschen Sie das ausgewählte Gerät aus der Liste.

- **Alles löschen:** Löschen Sie alle Geräte aus der Liste.
- **Einrichtungsinfo:** Rufen Sie detaillierte Informationen zu dem ausgewählten Gerät aus (z. B. unterstützte Dienste).

Bluetooth-Einstellungen

Hauptmenü → Anwendungen → Bluetooth

Legen Sie die Sichtbarkeit Ihres Handys bei aktivierter Bluetooth-Funktion fest („sichtbar“ bedeutet, dass Ihr Gerät auf fremden Geräten als aktives BT-Gerät angezeigt wird), ändern Sie den Bluetooth-Namen oder rufen Sie die Hilfe auf.

Taschenlampe

Hauptmenü → Anwendungen → Taschenlampe

Schalten Sie die Taschenlampe ein oder aus.

STK

**Hauptmenü → Anwendungen → STK/
Special** (je nach Anbieter)

Netzdienste aufrufen (abhängig vom Netzanbieter).

TECHNISCHE DATEN

Akku	600 mAh, Li-Ion
Quad-Band-GSM	850 / 900 / 1800 / 1900 MHz
Display	4,6 cm
	128 × 160 Pixel
SIM-Karten-Steckplatz	2
microSD-Karten	bis 32 GB
Anschlüsse	3,5 mm-Stereo-Klinke
	Micro-USB (zum Aufladen)
Kamera	1280 × 960 Pixel
Laufzeit	bis zu 150 Minuten Telefonie
Standby-Zeit	bis zu 65 Stunde
Maße	48 × 114 × 15 mm
Gewicht	62 g

Kundenservice: 07631 / 360 - 350
Importiert von: PEARL.GmbH
PEARL-Straße 1-3
D-79426 Buggingen

© REV4 / 15.03.2018 – EB/MB//BS/SL//GH